







ተግራጊያ > ስራሕን ፋይናንስን > ግሥብራዊ ድሕነት

### ግሥብራዊ ድሕነት

ስዊዘርላንድ ደቡቅ ዝሞ ሰበሌ ግሥብራዊ ድሕነት ኣለዎ። ከሉ ሰብ ኣብ ሓድነት ኣበርቲዖ ይገብር ኢዩ፣ እዚ ኸኣ ንሕሞ ግት ጥዑያት ግንጸሰያት ንኣረጋዎ ያን ሃብታሞት ድኻታት ወይ ንሰድፊቤዮዎ በይኖዎ ዝነብሩ ኢዮዎ ።

ግሥብራዊ ግድሕን ንኸሉዎ እቶዎ ኣብ ስዊዘርላንድ ዝነገሩን ዝሰርሑን ሰባት ከብ ግሥብራዊ ሓደጋታት የዕቀቡ ዮሎ ኢዩ።

ናይ ግድሕን ወለደን ግብረ ክትከፍል ከለኻ ነዚ ዝስዕብ ዕቕባ ኢኻ እትረከብ -

-  ሕግዎ
-  ከካለፍ
-  ክኻለት ኣልባነት
-  ኣደጋ
-  ጥረታ
-  ውልደት

ናይ ስዊዘርላንድ እስትራትግ ስርዓት ኣብ 3 ኣዕኑድ እተወ ስረተ ኢዩ -

### ኣዕኑድ 1 - ብዕድሞ ዝደፍኡን ዝደብኡን ፕንሰልሻንያ (AHV) & Sisability Insurance (IV)

AHV (፻) እዚ ግድሕን እዚ ናይ እርጋን ወዕለት ከግ ኣውን ናይ ግበላት ናይ ሰበይቱ ዝጥተዎ ከግ ኣውን ናይ ዘኸታሞት ግዕሳዊ ዝኸፍን ኢዩ) ንኸሉዎ እቶዎ ኣብ ስዊዘርላንድ ዚነገሩ ወይ ዚሰርሑ ሰባት ዚኸፍን ሓፈሾውን ግደታውን ሃገራዊ ግድሕን እዩ።

ደቂ 18ን ከብኡ ንላዕልን ዝኸኑ ዓበይቲ ብኢኹሩ ሺ.

#### ግድሕን እርጋንን ድሕነትን (AHV)

ኣብ ስዊዘርላንድ ኣብ ከልእ እዎን ናይ እርጋን ግዕሳዊ ግእንቲ ክትረከብ ጥረታ ክሰዕ እትወጽእ ናይ AHV (፻) እዚ ግድሕን እዚ ናይ እርጋን ወዕለት ከግ ኣውን ናይ ግበላት ናይ ሰበይቱ ዝጥተዎ ከግ ኣውን ናይ ዘኸታሞት ግዕሳዊ ዝኸፍን ኢዩ) . ወጽኢት ከትከፍል ትግደድ ኢኻ።

ኣብዚ እዎን እዚ ዘሉ ናይ ጥረታ ዕድሞ እዚ ዝስዕብ ኢዩ -

- 64 ኣብ ኣገሳቲ
- 65 ኣብ ሰብኤት

ዘመድ ግስጥ ትእት AHV (፻) እዚ ግድሕን እዚ ናይ እርጋን ወዕለት ከግ ኣውን ናይ ግበላት ናይ ሰበይቱ ዝጥተዎ ከግ ኣውን ናይ ዘኸታሞት ግዕሳዊ ዝኸፍን ኢዩ) ናይ ሓደ ብህይወት ዝተረፈ ወይ ዘኸታሞ ግዕሳዊ ይኸፍል።

ወ ደረሰን ስንክልና ፊብዳይ

IV (Ⓢ) እዚ ወ ደረሰን እዚ ስንክል እንተ ህንጻ ንወ ሕበረሰብ ዚኸውን ስጉም ትታት ወይ ናይ ሞረ ገንዘብ ጥቕም ታት ይኸፍል) ንኸ ሉዎ ስንኩላን ሰባት ይደግፎዎ እዩ። ነዎዎ እተጉደኡ ሰባት ስራሎዎ ኪቕጽሉ ወይ ሓደሽ ስራሕ ኪረኸቡ ይሕግዎዎ እዩ። ክልቲኡ ዕውቶ እንተ ኾይኑ IV (Ⓢ) እዚ ወ ደረሰን እዚ ስንክል እንተ ህንጻ ንወ ሕበረሰብ ዚኸውን ስጉም ትታት ወይ ናይ ሞረ ገንዘብ ጥቕም ታት ይኸፍል) ናይ ስንክልና ወ ልዕሉ ይኸፍል።

እቲ ናይ ኢት. ቪ. ከዎ ኡውን ፊብዳይ ወ ልዕሉ ነቲ ኣገደ ኣገዳሲ ዝኾነ ነ ወዳኢታት ንዎ ሽፋን እኸል ኢዩ። ከዎ ኡ እንተ ዘይኮይኑ ተወሳኺ ጥቕም ታት ክትሓትት ትኸእል ኢኻ።

ወፊድታት ማሕበራዊ ደረሰንን ምኽፍል

ሰራሕተኛታት :-

እቲ ወ ዳኢት ኣብ ወ ንግኸን ኣብ ወ ንግ ኣስራሕ ኸን ተወ ጂሉ ኣሉ። ኣስራሕ ኸ እንተ ወሓደ ፍርቂ ይኸፍን። ግደኽ ኸኖ ደግዝካ ጥቕም ታት ይንኪ ዎስ ክፍሊት ኣስራሕ ኸ ደዎ ኣብ ናይ እስትሕጋዊ ገንዘብ ይኸፈል።

ስራሕ እንተ ኣልዩካ እዚ ዚስራኖ ወ ሞን ገንዘብ ከብቲ ኣብ ወ ወርሖ እትኸፍሉ ሞቕላላ ደግዝ ኪንኪ እዩ።

6.225% ናይ ኢት. ቪ. /IV/EO ከዎ ኡውን ALV

5.625% ናይ ደግዝ ክፍሊ ልዕሊ Fr.148'200

[ተወ ር ወ ዳኢት ማሕበራዊ ደረሰንን >](#)

ብዙሕ ስራሕ ዘለዎዎ ሰባት

ወፊድ ኸትከፍል እንተ ደሊኻ ኣብ ዓመት እንተ ወሓደ 21,150 CHF (ከሰሰ 1 ሞረ 2018) ከብ ሓደ ኣስራሕ ኸትረከብ ኣሉካ። [እተፈላለዩ ስራሕ](#) እንተ ኣልዩካ ዋላ ሓደ ኸባታዎዎ ግን ብዙሕ ኣታዊ እንተ ዘይረኸቡ ወ ሕስነት ኣይትረከቡን ኢኻ። ኣብዚ ወ ዳይ እዚ በጃኽ ጥቕም ታት ኣብ [Ausgleichskasse St.Gallen](#) (Ⓢ) ኣብ ደተ-ጽሕፈት ካሕሳን ንስርዓት ወ ሕበራዊ ወ ሕስነት ስዊዘርላንድ ዩካይዳ እዩን። ንረብሓታት እዚ ወ ደረሰን እዚ ኸትከፍል ሓላፍነት ኣሉካ) ወ ዝግብ:- [ፎርም ምዝገባ](#)

ዘይሰርሖ ሰባት :-

ትሰርሖ እንተ ዘይኣለኻ ጥናይ ገዛእ ርእስኻ ሓላፍነት ኣብ ቤት ጽሕፈት ካሕሳን [Ausgleichskasse St.Gallen](#) (Ⓢ) ኣብ ደተ-ጽሕፈት ካሕሳን ንስርዓት ወ ሕበራዊ ወ ሕስነት ስዊዘርላንድ ዩካይዳ እዩን። ንረብሓታት እዚ ወ ደረሰን እዚ ኸትከፍል ሓላፍነት ኣሉካ) ክትዎ ዝገብ ኣሉካ።

ዎ ሉእ ወፊድ ኸትገብር ኣሉካ እንተ ወሓደ ግን እተወሰነ ዝተሓተ ወፊድ (ኣብ ዓመት 478 ፍራንክ፣ ከሰሰ 1.1.2018)። ወ ዳኢት ዘይትኸፍል እንተ ህንጻ ኣብ ካልእ እዎን ረብሓታትካ (ንኣብነት ብዕደዎ ንዝደፍኡ ወ ዕለት) ኪንኪ ይኸእል እዩ።




ጥቕም ታት ኣብ ቤት ጽሕፈት ካሕሳን [Ausgleichskasse St.Gallen](#) (Ⓢ) ኣብ ደተ-ጽሕፈት ካሕሳን ንስርዓት ወ ሕበራዊ ወ ሕስነት ስዊዘርላንድ ዩካይዳ እዩን። ንረብሓታት እዚ ወ ደረሰን እዚ ኸትከፍል ሓላፍነት ኣሉካ) ወ ዝግብ:- [ፎርም ምዝገባ](#)

ናይ ገዛእ ርእስኻ ስራሕ:-

ናይ ገዛእ ርእስኻ ስራሕ እንተ ኣልዩካ ጥናይ ገዛእ ርእስኻ ሓላፍነት ኣብ [Ausgleichskasse St.Gallen](#) (Ⓢ) ኣብ ደተ-ጽሕፈት ካሕሳን ንስርዓት ወ ሕበራዊ ወ ሕስነት ስዊዘርላንድ ዩካይዳ እዩን። ንረብሓታት እዚ ወ ደረሰን እዚ ኸትከፍል ሓላፍነት ኣሉካ) ክትዎ ዝገብ ኣሉካ። እቲ [Ausgleichskasse St.Gallen](#) (Ⓢ) ኣብ ደተ-ጽሕፈት ካሕሳን ንስርዓት ወ ሕበራዊ ወ ሕስነት ስዊዘርላንድ ዩካይዳ እዩን። ንረብሓታት እዚ ወ ደረሰን እዚ ኸትከፍል ሓላፍነት ኣሉካ) ስጉም ቲ ኣይወስድን እዩ። ተወሳኺ ሓበሬታ ኣብዚ ኸትረከብ ትኸእል ኢኻ።

[> ንርእሶም ዚሰርሖ ሰባት ዚኸውን ኣበሬታ](#)

ናይ ኤስ. ቪ. ኤ.

-  ከብ ናይ ወጭ - በብ ደብዳቤ ኣተወኪደ
-  ናይ ኣርጋን ኣስኻኢም ምዝገባ
-  ናይ ስዳራ ቤት ክፍሊት ንምርካብ ኣመልከት

- መልክን በንክልና ገቢዎልብኝልኝ ገበያ ለገሌ ጊዜ
- ናይ ከኮር ምንጭ መግለጻ

ፕሮ ሰነድቱን ዘዳለዎ ማለይ ፊልም ታት ብኻልኝ ቋንቋታት -

- በግንባ ጸ ገዛ ግጥምን ኢየሌሎስ - 1er pilier
- ኢንፎርሜሽን ና መሰረት ግጥምን ኢየሌሎስ ገበያ ለገሌ ጊዜ ግጥም ግለሰብ

## ኣዕቲድ 2 - ናይ ስራሕ ፕንሰልሻንያ / ፕንሰልሻንያ ፋንድ

ናይ ስራሕ ማዕረግ ንዓሳን ንኣገገግ ደካን ኣይ ዓይነት ዕቕባ እዩ። ኣብ ግዜ እርጋን ስንክልና ወይ ግን ትእንተ ኣጋጥሞ ሕት 2ይ ዓንዳ ነቲ ገለጻ ደናዮ ናብራ ብግቡእ ማዕረግ ንኢቕድል ተባሂሉ እዩ።

ነዚ ንምግባር ከኣ እተውሰነ ደግገካ ናብ ናይ እስትራጋግ ክጥሉት ትኸፍል ደሕሪ ሞሪታ ደግገኻ ናይ እስትራጋግ ክጥሉት ተውሰኽ ማዕረግ ትረከብ።

ነዚ ዚስዕብ ኩነታት እንተ ኣሎ ለእኮዮ ብግደታ ማዕረግ ክትረከብ ትኸእል ኢኻ፡-

- ወፊያ AHV (ጋ) እዚ ማዕረግ እዚ ናይ እርጋን ወ ዕለት ከምኡውን ናይ ማዕረግ ናይ ሰበይቱ ገጥተኦ ከምኡውን ናይ ዘኸታሞት ማዕረግ ገኸፍን ኢዩ) ትኸእል ኢኻ፡ ማዕረግ ደግገኻ ኣብቲ ሞደላይ ዓንዳ ወ ሕት ኣሎ ከ
- እንተ ውሓደ ወዳ 17 ዓመት ስለ ገኸኻ ካ ኣብቲ ሕጋዊ ዕድሜ ሞሪታ ናይ ኣይባዕካን
- ዓመታዊ ደግገኻ ልዕሊ 21,510 CHF (ከሰሰ 2022) እዩ

ከም ዚ እንተደኣ ኽንካ ብግደታ ማዕረግ ኣይክትረከብን ኢኻ -

- ስራሕ ደብልኩምን
- ዓመታዊ ደግገኻ ስብ CHF 21,510 ገወሕድ እዩ
- ናይ ገዛእ ርእሶም ስራሕ ዘለዎም
- ወ ዕል ስራሕካ እንተ ልዕሊ 3 ወርሓ ዚቕድል እዩ

ብጥታው ግን ስ ናይ እስትራጋግ ግንዘብ ክትሓብርን ወ ጽኢት ክትከፍልን ትኸእል ኢኻ።

ብኸልኝ ቋንቋታት እተዳለውት ማዕረግ እትህብ ፊልም :-

- በግንባ ጸ ገዛ ግጥምን ኢየሌሎስ - 2e pilier
- ኢንፎርሜሽን ና መሰረት ግጥምን ኢየሌሎስ ገበያ ለገሌ ጊዜ ግጥም ግለሰብ

## ኣዕቲድ 3 - ናይ ብሕት እስትራጋግ

ኣብ ርእሲ እቲ AHV (ጋ) እዚ ማዕረግ እዚ ናይ እርጋን ወ ዕለት ከምኡውን ናይ ማዕረግ ናይ ሰበይቱ ገጥተኦ ከምኡውን ናይ ዘኸታሞት ማዕረግ ገኸፍን ኢዩ) ከምኡውን ናይ እስትራጋግ ግንዘብ ብዕድሞ ግን ደፋእካ ግንኦ ናብ ራ ንኸትነብር ገደዳ ኸተሞህልል እንተ ደለኻ ግንዘብካ ኣብቲ 3ይ ዓንዳ ተባሂሉ ገጽጦሶ ከብንያ ማዕረግ ወይ ባንክ ከተውሰሉ ትኸእል ኢኻ። ነዚ ግንዘብ እዚ ካብቲ እትኸፍሉ ግብር ኸትጫርጽ ትኸእል ኢኻ።

ብኸልኝ ቋንቋታት እተዳለውት ማዕረግ እትህብ ፊልም :-

- በግንባ ጸ ገዛ ግጥምን ኢየሌሎስ - 3e pilier
- ኢንፎርሜሽን ና መሰረት ግጥምን ኢየሌሎስ ገበያ ለገሌ ጊዜ ግጥም ግለሰብ





## ተውሰኽ ግጥም ታት

እቲ ስርዓተ ዚወሃበኩ ጥቕምታት ብዕድሚ ዓለት ደፋኢኻ ንዓል ነባብሮኽ ዚወጽኦ ወጻኢታት ንዓል ኸፋኝ እኹል ከይከውን ይኸእል እዩ። ማህበራትኡ ግዜ እዮም ዘይወጹ ወይ ብተሓሳኦም ዘይረኽቡ ሰባት ኣተቲ 2ይ ወይ 3ይ ዓንዳ ኸው ፍሩ ኣይከእሉን እዮም ።





ማህበራትኡ ግዜ እዚ ነዳው ብዕድሚ ዓለት ደፋኡ ኸንኮን ዚግበረሉም ን ስርዓተ ወይ ማህበራት ኣረጋው ያን ዚነገሩን ሰባት እውን ይጸልዎም እዩ ። እዚ ንዓል ኸፋል ዚወጽኦ ወጻኢታት ማህበራትኡ ግዜ ኸተቲ ስርዓተ ዚወጹ ገንዘባዊ ማህበራት ይደግፉ እዩ ።

ኣብ ከፍተኛ ወይ ስል ኸንታት ተወሳኺ ረገሳታት ከትረከቡ ማህበራት ኣተቲ ። እዚ ኸኣ ኣብ ማህበራት ን እኹል ኣታዊ ዘይዎ ርከብን ዘሉ ፍልጻይ ከኸፍን ይኸእል ኢዩ።




































**ብኸልእ ቋንቋታት እተዳለውት ማህበራት እትህብ ፍልጻ፡-**

-  ከፍተኛ ልዩ ልዩ ጥቕምታት ኢየልገስ - prestations complémentaires  français
-  ኢንፎርሜሽን ኣብ ከፍተኛ ጥቕምታት ኢየልገስ - prestazioni complementari  italiano

**ብኸልእ ቋንቋታት እተዳለውት ማህበራት እትህብ ፍልጻ፡-**


-  ከፍተኛ ልዩ ልዩ ጥቕምታት ኢየልገስ - le système des trois piliers  français
-  ኢንፎርሜሽን ኣብ ከፍተኛ ጥቕምታት ኢየልገስ - ኢል ቢባተዊ ዲ ትሪ ጥላክኒር  italiano

**ተርጎሞ ስብራሚ ማህበራት 19 ቋንቋታት**


-  التأمينات الاجتماعية: الإقامة في سويسرا ومغادرتها. معلومات للأجانب المقيمين في سويسرا (arabisch)  AR\_TN  PDF, 634 kB
-  Sozialversicherungen: Aufenthalt in der Schweiz und Ausreise. Informationen für ausländische Staatsangehörige (deutsch)  DE  PDF, 573 kB
-  Swiss social insurance system: Period of stay in Switzerland and departure. Information for foreign nationals (englisch)  EN  PDF, 565 kB
-  Seguros sociales: residencia en Suiza y salida del país. Información para ciudadanos extranjeros (spanisch)  ES  PDF, 410 kB
-  Assurances sociales: séjour en Suisse et départ. Informations à l'attention des ressortissants étrangers (français)  FR  PDF, 413 kB
-  Assicurazioni sociali: soggiorno in Svizzera e partenza. Informazioni per i cittadini stranieri (italienisch)  IT  PDF, 508 kB
-  Sistema de Segurança Social: Residência na Suíça e Saída do País. Informações para estrangeiros (portugiesisch)  PT  PDF, 545 kB
-  Социальное страхование: пребывание в Швейцарии и окончательный отъезд из Швейцарии. Информация для иностранных граждан (russisch)  RU  PDF, 600 kB
-  Sigurimet shoqërore: Qëndrimi në Zvicër dhe largimi. Informacione për shtetas të huaj (albanisch)  SQ\_AL  PDF, 646 kB
-  Socijalna osiguranja: Boravak u Švejcarskoj i povatak u svoju zemlju. Informacije za strane državljane (kroatisch)  HR\_HR  PDF, 404 kB
-  Swiss social insurance system: Period of stay in Switzerland and departure. Information for foreign nationals (tamil)  PDF, 12353 kB
-  Sosyal Sigortalar: İsviçre’de ikamet ve İsviçre’den çıkış. Yabancı uyruklu şahıslar için bilgiler (türkisch)  TR\_TR  PDF, 566 kB

**ወጪታት ማህበራዊ ድጋፍንትካ ኣብዚ ዳብዩብ**

ኣብ ማህበራዊ ድጋፍንት ዝያዳ ኣጥቢ የድልዩኻ ድዩ ?



ብጎጂዎ ዎኽሪ ርኽብ  
ኣብ ጥቕም ዎኽሪ ዚውሓጥልክ ማህበራ ርኽብ ።



ኣብ ማህበራዊ ድጋፍንት  
ከብ CHSS / ፈጽሞታዊ ኮት ድካሚት ማህበራዊ መድኃኒ ኣተረኽብ ኣብጎጂዎትኻ ለዎጥሞ ዓገጥዎትኻ

**ናይ ርክብ ነጥብታት**

ኣብ ከባቢ ኸ ግቡ እ ኣይፍሻ ዎኽሪ ወይ ስልጡን ርኽቡ፡ **ናይ ርክብ ነጥብታት**